

Jehidy Moya

From: Gloria de Pointis <gloria.depontis@etgworld.com>
Sent: Tuesday, April 14, 2020 1:31 PM
To: Jehidy Moya; Robert Danvers; Wagner Passos
Cc: Sugar Operations; 'abeni doc'; 'operacional'
Subject: S2358 tagged to P1112/P1169 - COMMERCIAL SUPERVISION NOMINATION - MV TEMPANOS 2012N or BN or subst - Bkg: 85492281- 40x20' / 1080 MT - Santos x Barranquilla, Colombia - ETA POL: 26/04/2020
Attachments: HL-85492281 COCTG BC ORIGINAL.PDF

Dear Sirs,

We hereby nominate you for the regular commercial supervision services, for your further handling . Please do not perform the inspection of the empty containers in another location of the stuffing.

1. Contract Numbers : => UAM-37/2019 / P00371 (P1112) – [135 MT April period](#)
=> UAM-xxxxxx / P00712 (P1169) – [945 MT April period](#)
2. Name of Vessel: MV TEMPANOS 2012N or BN or subst / ETA POL: 26/04/2020
3. Commodity : BRAZILIAN WHITE CRYSTAL SUGAR 150I MAX
4. Packing: In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each
5. Quantity to be shipped: 1080 metric tons (40 CNTRS)
6. Port of Discharge: Barranquilla, Colombia
7. Notify Party: TO BE INFORMED
8. Bookings No: 85492281

Below vessel's details sent by vessel's agent/freight forwarder

QUOTE

As agreed, we are very pleased to confirm the following fixture:

- Total 40 x 20' Bagged Sugar - 27mt/20' of net cargo
- Santos / Barranquilla, Colombia – via Cartagena
- Shipment to be split as follows:

> **MV "TEMPANOS" 2012N // ETA Santos April 26th/20**
Deadlines: Draft, April 22nd, 6 PM // VGM, April 24th, 10 AM // Cargo-Customs, April 24th, noon time (*)
. Booking 85492281 – 40 x 20' (attached herewith)

(*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines.

- Maritime Freight PREPAID in New York by ETG COMMODITIES LTD. – Shippers shall inform this condition when presenting B's/L drafts
- Cargo ready for loading to be delivered at DP WORLD/EMBRAPORT
- Free time at origin: 15 days
- Free time at destination: 09 days (trying 21 days)
- Shipping line: HAPAG LLOYD

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. COMPANHIA LIBRA DE NAVEGAÇÃO
Phone +13 4003 2728

Very important:

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact me anytime in case of any problem related to this shipment.

Thanks very much + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró
SCOTT SUGAR BRASIL
alexandre@scottssugar.com
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

UNQUOTE

As usual the deadlines should be updated daily.

Documentary instructions will be sent the soonest.

Please confirm your acceptance noting Usina Alta Mogiana have nominated as their supco Messrs. Abeni for the am shipment.

Thank you and kind regards,



Glória de Pointis - Sugar Execution in Brazil
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil
T: +55-22-2040-2944 // Mob: +55-21-982571108 // +55-22-996071131 | Skype: gloria.depontis@etgworld.com
www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>
Please always quote the trade id for easy reference

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).